

Slet kan. Sokola 2
Dopis P. Cibulkovi 3
Smouva z Bratislavy 4
Známkami na pomoc 5
Česká královna krásy 6
Dopisy 7
Mistrovství Evropy 8

Second Class Mail Publications Registration - 10 121

**Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním
rohu štítku.**

Nečtete zadarmo!

Modře natištěné štítky říkají, že není
zaplacené předplatné.
Předplatte si naše noviny!
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1- \$.

No.13

(22.)

Vol. 2.

satellite



1-416

Thursday,

July 2,

1992

Published by ABE, P. O. Box 178, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Havel se pokouší zachránit federaci

Málokdo si uvědomuje, co rozdělení Československa skutečně znamená. Nejenže jsou již první signály ze Slovenska o likvidování některých demokratických principů; například honba na federalisty, pokus o zrušení federálních kanálů rozhlasu a televize atd., ale bude to znamenat i omezení demokracie v Českých zemích. Země bez historické jistoty bez právního zakotvení v mezinárodních smlouvách, země, která nemá svoji vlastní identitu podvědomě posiluje vojenskou i vnitřní obranu. Znamená to, že i v Českých zemích dojde k omezení demokracie. Nový federální ministerský předseda Stráský prohlásil, že současná situace působí našemu hospodářství nenahraditelné škody. Denně odřekne až deset velkých společností účast na podnikání v Československu. V případě, že se Československo změní v dvě nejisté republiky, nebude to znamenat, že se do jedné země požene kapitál a do druhé ne, ale bude to znamenat, že nepoteče kapitál nikam. A zde je můj osobní názor: nevětší se ani markantně rozdíl v životní úrovni mezi Českými zeměmi a Slovenskem, jak předpokládají západní ekonomové, protože se na Slovensku dokáží lépe přizpůsobit změnám než v Čechách. Uvedu příklad: Každý, kdo se pokusil podnikat v Čechách a na Slovensku narazil na stejný základní problém: V Čechách faxy, dopisy, telefonáty končily v černé díře. Na Slovensku si tohoto zájmu vážili a i přes obtíže chodily odpovědi. Jistě nelze tuto zkušenost aplikovat na všechny oblasti, ale určité závěry z toho lze udělat. Faktem je, že na rozpadu Československa nevydělá nikdo a to je jeden z důvodů, proč by se mělo vynaložit více úsilí na to, aby se Československo zachránilo. Vždyť nezáleží na tom, jak budoucí útvar nazveme, jestli federací nebo konfederací. Jde o to, abychom měli na čem stavět a aby se zachovala demokracie v obou republikách. Proto také prezident ČSFR pronesl minulý pátek v parlamentě závažný projev, z kterého vybíráme nejdůležitější body, jak jsme je zachytili z vysílání čs. rozhlasu.

Prezident Havel mimo jiné řekl: ...Pomalé hroucení Československa nebo divoký rozpad by se obrátili proti všem našim občanům. Jestliže však má náš stát být rozdělen, musí se tak stát ústavně, demokraticky a civilizovaným způsobem. Jediným dnes existujícím ústavním rozdělením státu je referendum podle 1. čl. 2. odst. příslušného ústavního zákona. To znamená referendum o vystoupení z federace ohlášené v jedné z republik nebo v obou republikách současně. Tento způsob, je podle mého přesvědčení, nejdemokratičtější a nejmorálnější, protože dává všem občanům možnost jasně se vyslovit k jasně položené otázce. Odpovědnost ke všem občanům mně přikazuje toto znovu a znovu připomínat. Pakliže se ukáže, že tato cesta není z různých důvodů uskutečnitelná a jestliže zastupitelský sbor federace nalezne jiný způsob, jak toto rozdělení uskutečnit a dokážete-li ho přenést do našeho ústavního systému přenést, pak budu-li prezidentem budu Vaše rozhodnutí respektovat, protože jsem slíbil věrnost ústavě a jsem tudíž povinen cítit všechny řádně přijaté ústavní principy. Zároveň ovšem považuji za svou povinnost bránit ústavnost jako takovou a vyžadovat respekt k ní i od jiných.

Budu-li souhlasit s personální skladbou vlády, kterou designovaný ministerský předseda sestaví a navrhne mi ke jmenování a bude-li v jejím programu to, co bylo v koaličních rozhovorech dojednáno, budu tuto vládu jmenovat. Hlavní důvodem k tomu mi bude jasný závazek, že tato vláda má v úmyslu pokračovat ve všech rozsáhlých transformačních procesech, které u nás začaly po listopadu 1989. S těmito procesy se cítím být vnitřně svázán a jsem si jist, že jejich pokračování je v zájmu většiny našich občanů.

Vždycky jsem se domníval a dodnes se domnívám, že pro všechny občany je lepší žít ve společném státě, byť jinak vnitřně uspořádaném, než ve státech dvou, znovu složitě budujících systém své spolupráce. Z voleb sice přímo a jednoznačně nevyplývá, že většina obyvatel Slovenské republiky je opačného mínění, nicméně výsledek těchto voleb přijímám jako politickou realitu nejvyšší síly, kterou je třeba cítit a která má své důsledky. Jedním z důsledků této reality je fakt, že programové prohlášení vlády bude připouštět rozdělení našeho státu. Uznávám-li, že volby jsou základem demokracie, musím plně respektovat i jejich důsledky a vše, co z nich vyplývá. Proto připravenost vlády na rozdělení chápu jako legitimní důsledek volby občanů a není mi překážkou ve jmenování vlády. Opakuji však znovu, že budu tuto vládu jmenovat jako normální a plnohodnotnou vládu federace, která je sice připravena na možnost rozdělení státu, která však toto rozhodnutí nepřijímá tím, že se definuje jako vláda likvidační. V základních otázkách státního uspořádání rozhodují občané

a jimi zvolené parlamenty, nikoliv vlády. Vlády jsou pouze povinny tato rozhodnutí plnit.

V případě, že se Československo rozhodne rozdělit na dva státy, pak bychom to měli chápat jako historickou výzvu k tomu, abychom ukázali, že i takovou operaci lze provést pokojně na základě jednání, právním způsobem, bez mocenských konfliktů a konfrontační atmosféry, že takový proces může být rozumně řízen a že nemusí nutně znamenat vážné ohrožení pro občany země a stát se nebezpečným zdrojem nestability v celém regionu. Zda se podaří na takto historicky chápanou výzvu odpovědět způsobem, o němž tu mluvím, by se ovšem nerozhodovalo až ve chvíli, kdyby se Československo začalo *de iure* i *de facto* rozdělovat, ale rozhoduje se o tom už teď. Proto se domnívám, že by se všichni Češi a Slováci, všichni občané Československa, to znamená veřejnost, sdělovací prostředky i politici měli v této složité době vyvarovat všeho, co by zhoršovalo už tak napjatou situaci v zemi. Tedy všech vzájemných útoků, nepodložených podezření či obvinění, všech projevů nesnášlivosti, odporu, nenávisti či uraženosti. Míra kulturnosti dnešních veřejných diskusí předurčí i míru kulturnosti budoucích politických dějů včetně eventuálního dělení státu. Budeme-li si dělat navzájem schválnosti, provokovat se, podrážet si nohy, vydírat jeden druhého a bezohledně se osočovat, doplatíme na to všichni a bez rozdílu. Přitom úroky budou tak vysoké, že se budeme jen divit. Jinými slovy, doporučuji všem občanům, aby k problémům, jež stojí před naší zemí přistupovali věcně s rozhledem, trpělivostí a klidem. Jde o závažný a hluboký historický proces, který má tisíce složitých historických aspektů, který bude možné důkladně prozkoumat a pochopit až s odstupem času. Nejde tedy o pouhé hašteření a velmi bychom ublížili sami sobě, kdybychom to všechno slovy a skutky v takové hašteření proměňovali. Jde o věci příliš vážné, než abychom věci řešili vztekem a zbrkle. K tomu jak budou Česká republika a Slovenská republika v případě, že se rozdělí v budoucích letech spolupracovat, jak navázai na vše dobré jež dosavadní historie našeho soužití přinesla a jak dokážou k oboustrannému prospěchu využít těch vazeb, které je dnes spojují, se rozhoduje už teď. Možná se skutečně musíme rozdělit, máme-li se opět spojit. Moudrost s níž provedeme to prvé, předurčí kvalitu toho druhého.

V závěru prezidenti Havel řekl: «Bude-li rozhodnuto, že federace existovat nebude, jejím likvidačním zaměstnancem nebudu; vždycky jsem raději něco tvořil než něco boural. V takovém případě budu připravený nabídnout své služby tam, kde o ně bude zájem a kde budu moci přispět ke stavbě něčeho nového.»

Aleš Březina



Foto: M. Gabánková

*V neděli 5. července 1992
se koná na Masarykovu ve Scarborough
Československý den
Program
13:00 Bohoslužby
14:00 Hlavní vystoupení
18:00 Nové divadlo uvede v přírodě hru
Poslední ze žhavých milenců*

**Těsně před uzávěrkou jsme se
dověděli, že do Toronta přijede
legenda českého undergroundu,
zpívající farář**

Sváta Karásek

**Satellite 1-416 a ČSK v Torontě
požádaly Slovenský lutheránský
kostel svatého Pavla, aby se
s ním mohlo uskutečnit setkání
ve sborové místnosti dne
16. července 1992 v 19:30 .
O podrobnosti volejte 530-4222.**

satellite 1-416

CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLYpublished by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Redakční rada:

Aleš Březina - redaktor;
Karel Foustka, Eva Mestlová,
dr. Petr Munk, Ivan Znášik
a všichni čtenáři.

Advertising rates:

1.25 CDN \$ per line/4 col.
(15.000 per inch)

Předplatné:

v Kanadě \$ 22, ostatní \$ 30-.

Pozor: Šeky vypláťte na ABE!

000 — Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ**Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church):** 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: **Rev. M. Šolc**, tel.: 767-2027 nebo 270-8808.**KITCHENER:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church**Moravští bratři (Moravian Brothers Church):** Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: **Rev. B. Castello**.**Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius),** 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v 19 hod. Duch. správce: **Farář: V. Dančo S.J. a J. Javorka S.J.**, tel.: 363-2532.**Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus),** 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: **Rev. František Blažek**. Tel.: 532-5272.**Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul)** 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. **Rev. Ladislav Kozák**, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).**Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary),** 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: **J. Papulay**, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.Rímsko-katolické bohoslužby
mimo Toronto**Burlington:** Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.**Kitchener:** St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.**London:** St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: **Rev. J. Šach**, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.**Ottawa:** Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Slet kanadského Sokola



Po čtyřech letech se uskutečnil Slet kanadského Sokola a přesto se jednalo o jakousi premiéru, protože se poprvé konal za přítomnosti cvičenců z Československa. Projevilo se to jak na uvolněné atmosféře mezi cvičenci, kterých bylo několik set, tak i na atmosféře v hledišti. Do Toronta se sjeli nejen diváci a cvičenci z okolí, ale i z Ottawy, z Montrealu, ze Spojených států a Evropy. V hledišti byla přítomná i Československá televize, která přinese o Sletu dokumentární záznam.

Vyšlo druhé vydání knihy Útěk železnou oponou

V Melantrichu v Praze vyšlo 2. vydání knihy redaktora Jožky Pejskara *Útěk železnou oponou*. Kniha popisuje útoky za svobodu letadlem, po vodě, vzduchem i po souši, které byly zaznamenány od února 1948 do roku 1989 v dokumentech, rozhlasových relacích, článcích a archivu Svobodné Evropy. Autor v ní uvádí nejdramatictější útoky: vlakem Svobody, jak to bylo s přeletem tří dakot do Erdingu, jak se prostříleli bratři Mašinové vých. Německem a řadu pozoruhodných úniků letadly atd.

V úvodu autor uvádí: *Krátce poté, co v čuryšském nakladatelství vyšlo první vydání této knihy, došlo v celém sovětském impériu k dalekosáhlým, vskutku převratným, historickým změnám. Lidé pokořovaní dlouhá léta se vzepřeli a skoncovali s komunistickou tyraní. Jedním z prvních velkých revolučních činů bylo odstranění železné opony.*

V krátkém čase zmizely životu nebezpečné překážky, dráty nabitě elektřinou, vysoké strážní věže, připomínající koncentráky. V roce 1951 složil hudební skladatel Josef Stelibský a komik Jára Kohout píseň o železné oponě, kterou zpívali ve *Svobodné Evropě*. Závěrečná sloka písně plně naděje zněla:

*železná opona nesahá do nebe,
neboj se, národe, neboj se o sebe!*

Slova písně se naplnila. Železná opona přestala existovat, ale ještě se o ní bude dlouho psát. Vždyť její důsledky jsou vskutku katastrofální, zvláště pokud se týká počtu lidí zastřelených, ubitých a zraněných na hranicích s Německem a Rakouskem.

Máme právo se dovědět pravdu o tom, kolik lidských životů bylo zmařeno. Máme také právo znát jména sadistů, kteří stříleli po uprchlících jako při lovu na zajíce. A máme právo znát jména těch činitelů KSČ, kteří k takovému vražednému počínání vydali rozkazy. V archívech příslušných státních orgánů, protokolech Pohraniční stráže a v soudních záznamech se nacházejí jména zastřelených. Jen tajemné archívy otevřít.

Cena knihy v USA je 7 US \$, v Kanadě 8 CDN \$. Objednat lze přímo u autora, který dodá knihu s autorským podpisem.

Josef Pejskar, 330 Stage Coach Lane, Fallbrook, CA 92028, USA.

-BT

Jak budeme vycházet v době dovolených

Příští 14. číslo Satelitu vyjde normálně za čtrnáct dní a to 16. července. V srpnu však bude náš časopis pouze jednou a to 13. srpna a bude se jednat o číslo 15. Od 16. čísla, které vyjde 10. září začneme vycházet opět každých čtrnáct dnů. Číslo 15. a 16. by mělo vzniknout v Praze a mělo by být distribuováno z Toronta. Děkujeme čtenářům za pochopení!

A. Březina

085-Arts

Portréty, olejomalby, kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

(416) 535-8063

Kalendář

TV

Každé úterý - 22:30

(opakování středa 3:30, 13:30,
18:30)Hudba z českých hradů a zámků
TV-Vision □

Každé úterý - 21:30

a středu 18:00

Okno

TV- Cable 10 □

Toronto

5. 7. - ne

Československý den
Masaryktown □

5. 7. - ne

Začátek dětského tábora
Masaryktown □

16. 7. - čt. 19:30

Svatopluk Karásek v Torontě

Slov. lutheránský
kostel sv. Pavla □

9. - 22. 8.

Dětský tábor Čs. bapt. sboru □

24. 9. - čt. - 19:45

Expert od policie:
Poučení o účinné sebeobraně
OISE, 252 Bloor St. W. □

24. 9. — čt.

Schůze ředitelské rady MMI □

22. 10. - čt. — 19:45

Dámský odbor
OISE, 252 Bloor St. W. □

22. 10. — čt.

Schůze ředitelské rady MMI □

28. 10. st.

Oslavy výročí založení
Československa
Uvažuje se o spojení oslav
s koncertem v Roy Thomson
Hall □

8. 11. ne

Bazar Dámského odboru
Ukrajinský dům —
Bloor-Christie □

Denní kronika

17. června

Praha-mfd-Prezident Václav Havel po setkání s Václavem Klausem prohlásil: „Veřejnost by měla jasně vědět, o co jde. Jde o to, zda budeme státem jedním, nebo státy dvěma, které budou, doufejme, dobře spolupracovat. Dosud se mluvilo o transformaci federace na konfederaci, o jakémisi přechodu na volnější unii nebo svazek. Tyto formulace mohly poněkud zmást veřejnost.“

18. června

Praha-mfd-Antikomunistická aliance odmítá Václava Havla jako budoucího prezidenta. AA rovněž podporuje ODS v postupu při řešení státoprávních otázek a neodmítá případné rozdělení státu. Zástupci AA zatím nejsou rozhodnutí, zda zahájí zveřejňování jmen z kategorie důvěrníci, protože mnohé takto evidované osoby s SIB nespolupracovaly.

19. června

Praha-mfd-Předseda KSČM Jiří Svoboda se na tiskové konferenci odmítl vyjádřit k prohlášení, v němž Ivan Sviták kritizoval Václava Klause a vyzýval k podpoře požadavků Vladimíra Mečiara, ať už by měly spít k nové formě federace nebo konfederace.

20. června

Bratislava-mfd-Na Vajanského nábřeží demonstrovalo asi tři sta občanů, kteří reagovali na výzvu hnutí Human a kteří přišli podpořit udržení společného státu Čechů a Slováků.

21. června

Lány-mfd-Václav Havel prohlásil, že hodnotí pozitivně dohody, které umožňují sestavit federální vládu. Negativně hodnotí skutečnost, že může dojít i k neústavnímu řešení. Uvítal by, aby o eventuální přeměně ve dva státy do 30. září 1992 rozhodli občané v referendu. Byl by to podle prezidenta jedině mravní a ústavní způsob.

22. června

Bonn-Lucemburk-mfd-Rozdělení ČSFR, pokud by k němu došlo, označili ministři zahraničních věcí Německa a Portugalska Kinkel a Pinheiro za politováníhodné rozhodnutí.

23. června

Bratislava-mfd-Na půdě slovenského parlamentu proběhl spor mezi starou a novou vládou. Zatímco nová vláda se chtěla chopit moci hned, Čarnogurského vláda oznámila, že podá demisi až po prvním zasedání nového parlamentu.

24. června

Praha-p-Slovenská strana souhlasila s tím, aby se novým federálním ministerským předsedou stal člen ODS, ekonom Jan Stráský (52). Václav Klaus dal přednost tomu, aby se stal předsedou české vlády. Nový premiér byl od 22. 5. 1991 místopředsedou české vlády. V letech 1964-1969 byl členem KSČ, z které nejprve vystoupil, později v roce 1970 byl z KSČ vyloučen. V sedmdesátých letech pracoval jako bankovní úředník.

25. června

Praha-voa-Sněmovna lidu zvolila za svého předsedu vůdce KDS Václava Bendu, zatímco Sněmovna národů zvolila Romana Zelenay z HZDS. Předsedou FS se stal Michal Kováč rovněž z HZDS.

26. června

Bratislava-p-Slovenský premiér Mečiar obvinil minulou vládu, že prohodila 2-3 miliardy korun. Podle Jána Čarnogurského se však jedná v letošním roce pouze o 270 milionů, k dalším obviněním podotkl, že se snížila nezaměstnanost, zvýšila se výroba a společnost řádně fungovala, což by nová vláda měla rovněž zabezpečit.

27. června

Praha-p-V Československu, podle předsedy sněmovny lidu Václava Bendy, nejde o záchranu společného státu, ale o udržení demokratického vývoje alespoň v České republice. Při setkání se zástupci bulharského parlamentu dále prohlásil, že rozhodnutí je pravděpodobně nevyhnutelné.

28. června

Praha-p-Reditel Československého oddělení rozhlasové stanice Svobodná Evropa Pavel Pecháček prohlásil pro pražský rozhlas, že demokracie v Československu nemůže vzniknout přes noc a že je pravděpodobné, že tato rozhlasová stanice bude vysílat až do konce tohoto desetiletí.

29. června

Bratislava-p-Premiér Mečiar navrhl, aby byly zrušeny funkce náměstků ministrů a byly nahrazeny funkcí státních tajemníků. V roce 1994 by měl být předložen návrh zákona, který by technickému aparátu garantoval nezávislost na politických změnách.

30. června

Praha-voa-Byl podán návrh na sestavení nové desetičlenné vlády s premiérem Janem Stráským.

1. července

Bratislava-voa-Prezident Havel odmítl přijmout názor, že nová vláda je jen dočasná a dodal, že rozhovory se slovenským premiérem Vladimírem Mečiařem byly věčné. Nová federální vláda povede stát do té doby, než se Češi a Slováci rozhodnou,

„Sbohem Gabčíkovo“

Tato slova provolává skupina lidí z NGO (zkratka pro nevládní ekologické hnutí) na moravskoslovenském pomezí a je jim zjevně zatěžko doprovodit svá slova širokým úsměvem. Přece jen i problémy mohou člověku přirůst k srdci. Obzvláště, přijímá-li je po řadu let za své.

Také odpověď z druhého břehu řeky Moravy nese známky melancholie, ale mimo to i jemné, pichlavé výčitky:

„Už nám nepomůžete s bloádou staveniska vodného díla.“

„Proč bychom vám nemohli pomoci?“ táže se nezkušený nebo pomaleji chápavý z české strany.

„Lebo by to mohlo byť kvalifikované ako miešanie sa do vnútorných vecí suverenného štátu.“

Je ticho. Žádná odezva. Tiživé mlčení přerušuje až rozpačité: „Budeme vám držet palce!“

„Aj my vám v prípade Temelína.“

„A vy se nedejte v Jaslovských. Pošleme vám protestní petici.“

„Vďaka priateľia. Ale to nebude stačiť. Až se vytvoří v Praze naše vyslanectvo, nezapomeneme manifestovat. Tak ako kedysi na hradzi v Gabčíkove, hej.“

V podobném utržitkovém a neuspořádaném duchu se nesla pokračující výměna hlubších myšlenek i okamžitých nápadů. Nechyběla ani vzájemná pozvání. Na jedné straně do Žiaru nad Hronom, druhá strana zase nabídla lákavý zájezd do povrchových uranových dolů. Poslední slova však zanikla v blížícím se neidentifikovatelném řevu. Po chvíli napětí a nalahování krků bylo jasno. To liný proud řeky přinášel několik pramic okupovaných bojechtivými Moravany. Mocný souzvuk jejich zřejmě dobře zavlažovaných hrdel se dožadoval okamžitého vyhlášení samostatnosti země Moravskoslezské. A to samostatnosti totální. Včetně mezinárodního uznání OSN.

Účastníci naší transiční debaty, na ledacos zvyklí, nebyli zaskočení ani tak obsahem militantních moravských hesel, jako spíš hlukem, který znemožňoval další komunikaci. Inu nastal čas přátelskou diskusí ukončit. Ostatně byl tu i důvod zcela prozračný: den první každé ze samostatných republik se nachýlil. Nezodpověděl ani zdaleka ty nejpalčivější otázky související s budoucností, nicméně připomněl hrstce lidí z obou břehů Moravy, že státy sice vznikají a zanikají, ale společné zájmy lidí a jejich přátelství přetrvávají. A toho se držme!

M. Petr - Hradec Králové

Otevřený dopis Petru Cibulkovi

V minulých dnech zveřejnily nezávislé a necenzurované noviny Ty Rudá krávo seznam agentů, kteří prý spolupracovali s StB. Jedná se o tisíce jmen. Oficiální orgány, však připouštějí, že se jedná o seznam nepřesný. Mnohdy dochází k záměně jmen atd. Jelikož se nejedná o státní tajemství nelze dotyčné autory seznamu právně postihnout. K zodpovědnosti za uveřejnění seznamu se hlásí bývalý brněnský disident Petr Cibulka. Jelikož se s Petrem Cibulkou znám z vězení v letech 1978-1979, napsal jsem mu tento otevřený dopis:

Toronto: 19. června 1992

Milý Petře,

posílám Ti tento otevřený dopis, protože Tě chci upozornit na určité skutečnosti, které by měla znát širší veřejnost nikoliv pouze Ty a já a možná pár lidí, s kterými jsme byli v letech 1978-79 na Borech.

Myslím si, že si mne pamatuješ velice dobře: Při své první hladovce, kterou jsi držel, aby Tě přemístili z 3. na 5. úsek na Borech to vypadalo, že pro ně nebude problémem nechat Tě hladovku úspěšně dokončit a nechávali se s oblibou slyšet, že pro Tebe mají dřevěné sako. Pamatuješ se? Vyhlásil jsem tehdy hladovku na Tvou podporu, což se mohlo klasifikovat jako vězeňská vzpoura a Tebe během pár hodin odvezli do nemocnice. Přiznám se, že mně tehdy tvé počínání nahnělo víc hrůzy než sympatií. A k tomuto kroku bych se asi těžko odvážil, kdybych nevěděl, že Aleš Macháček bude věci ventilovat ven. Pracovali jsme na šatonech. Byla to zlá práce, ale skutečné peklo by nastalo, kdyby komunisté nás začali zavírat na 5. (psychiatrický) úsek jako to dělali v Rusku a ty jsi jim k tomu dával nechtěné návody.

Nakonec jsi udělal kompromis a z hladovky jsi bez vysvětlení vycouval. Nikdo Ti to nevyčítal. Jako vězňové jsme respektovali Tvé přesvědčení. Tehdy jsi přece hájil komunistickou stranu. Pamatuješ se? Pamatuješ se, jak jsi prohlašoval, že v Norsku není demokracie, protože Komunistická strana Norska nemá v předvolební kampani vymezený čas v televizi a Miloš Lojek se Tě tehdy ptal, kolik vlastně má komunistická strana Norska členů, a kolik je z nich sovětských agentů.

Pamatuješ se, jak jsi v dopisu od Simsů nahrazoval biblickou terminologii, terminologii sobě vlastní a například výraz Království Boží jsi překládal jako komunismus.

Pamatuješ se, jak jsi psal stížnost na jiného vězně, že Tě urazil slovy: „Ty holube zapíčený!“ Tento krok se mohl brát jako boj za lidská práva, ale také jako... Připomínám Ti tyto skutečnosti, protože i Ty jsi dělal podobně jako já kompromisy, na které si dnes nevzpomínáš nebo nechceš vzpomenout.

Můžeš namítnout, že to vše bylo jinak, že to není pravda. Zveřejnil jsi sto tisíc jmen. Jmen lidí, kteří udělali kompromis. Jen hrstka z nich podepsala spolupráci s StB dobrovolně. Většina z nich ji podepsala pod nátlakem. Někteří ani nic nepodepsali. Jakákoliv smlouva podepsaná pod nátlakem je neplatná. Ty máš pro ně však trest, který je narozdíl od trestu za vraždu nepromlčitelný a nenapravitelný. Nejedná se jen o sto tisíc jmen, ale jedná se také o sto tisíc tragických příběhů, které nikdo za Tvým seznamem, který jsi uveřejnil nevidí. Petře Cibulko, i Ty jsi ještě v osmdesátých letech hájil systém socialismu (do kterého patřila i tajná policie, ať již to byla NKVD, KGB, Stasi nebo StB), i Ty jsi dělal kompromisy. Pokud chceš honit komunistické zločince, je to Tvoje věc, ale nehoň oběti těchto zločinců. Na to Ty nemáš právo, to přenech někomu jinému, myslím tím Boha, který nedělá kompromisy jako Ty a já.

S přátelským pozdravem

Aleš Březina

jestli spolu v jednom státě zstanou nebo jestli se oddělí. Ve vládě jsou zastoupeni členové ODS a Čs. strany lidové za českou stranu a za slovenskou stranu čtyři zástupci HZDS. Ministr obrany bude nezávislý. Prezident Havel vyslovil uspokojení nad tím, že se obě strany nakonec dohodly a že uvedly legislativní správu aparátu do chodu. Na otázku, jestli HZDS změnilo svůj postoj k jeho kandidatuře, odpověděl Václav Havel, že při jednáních o této věci

s Vladimírem Mečiařem nehovořili. Dodal, že spolu vedou rozhovory přátelské a věcné, které nejsou poznamenány tím, že HZDS nepodporuje jeho kandidaturu. Na tiskové konferenci prezident dodal, že je předčasné hovořit o rozchodu a že zatím se obě republiky ještě nerozvedly. „Pokud by však k rozchodu došlo, věřím, že by byl pokojný jako byla pokojná listopadová revoluce.“

005 — Institutions

**Informační a imigrační
středisko ČSK**
740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

010 — Financial



Super šekové konto



Žádné poplatky za služby



Denní úrok



Konta jsou výhodná
jak pro jednotlivce,
tak pro podnikatele.



TELEGRAFICKÉ PŘEVODY
peněz do ČSFR
a téměř všech zemí světa



**CZECHOSLOVAK (TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED**

740 Spadina Ave., Toronto
Ontario M5S 2J2
Tel: (416) 925-0557
Fax: (416) 922-9568

KAMPELIČKA

Úřední hodiny: Pondělí, Úterek, Pátek
10.00 - 19.00
Úterý, Sobota
10.00 - 17.00

012-Projects

Projekty potřebné

pro stavební povolení,
profesionální konsultace, studie
pro jakýkoliv druh stavby,
přístavby, rekonstrukce apod.
V Kanadě i v ČSFR zajistí rychle,
kvalitně a levně ing. arch.
Miroslav Baroš. Tel./Fax:
(416) 536-4053.

013 — Business

Firma ABE

**vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes překladač (op-
tion). Volejte: 530-4222
nebo pište:
Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station: "E", Toronto,
M6H 4E2.**

Čs. Ateng,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva,
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn,
Čs. New York,
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold.

ABE

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

**Canada-
Czechoslovakia
Chamber
of Commerce**

**Kanadsko-
československá
obchodní komora**
Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.
M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

020 — Real Estates

**HLEDÁTE DŮM?
NAJDEME VÁM DOMOV!
JOSEF F. VESELÝ**
Real Estate and Insurance Ltd.
**REAL ESTATE *
INSURANCE * MORTGAGES**
Pojištění všeho druhu za
výhodné ceny!
**2C Edgewood Ave.,
Toronto, Ont., M4L 3G7;**

691-3107

Politická dohoda mezi HZDS a ODS**Vedení ODS a HZDS:**

1. Uvědomují si vysokou historickou odpovědnost v situaci, která před nimi vyvstala po volbách 1992 v ČR a SR a hodlají ji společně řešit ústavní cestou.
2. S cílem zabezpečit kontinuitu všech ústavních orgánů ČSFR a všech procesů započatých po listopadu 1989 se dohodla na vytvoření federální vlády a na jejím programovém prohlášení, které je součástí této dohody.
3. Konstatují rozdíly svých volebních programů a politických cílů v oblasti státoprávního uspořádání, neboť ODS pokládá za jedinou rozumnou a funkční formu společného státu, vhodnou pro dnešní Českou republiku a Slovenskou republiku, federaci (s jedinou mezinárodněprávní subjektivitou), a HZDS za ni pokládá konfederaci s mezinárodněprávní subjektivitou obou republik. ODS nepovažuje konfederaci s mezinárodněprávní subjektivitou obou republik za společný stát, ale za svazek dvou samostatných států. Než konfederaci, dává ODS přednost dvěma zcela samostatným státům, tj. ústavnímu rozdělení současného státu.
4. Pokládají v této situaci za společný úkol všemi zákonnými prostředky iniciovat proces, který povede do 30. září 1992 k dohodě mezi národními radami o vyřešení státoprávního uspořádání.
5. Dojde-li k vytvoření dvou států s mezinárodněprávní subjektivitou, pokládají ODS a HZDS v zájmu dobrého, přátelského sousedství a vzájemné spolupráce za vhodné vyhledávat takové formy soužití mezi oběma státy a takový rámec spolupráce, který by odpovídal tradicím i současným a očekávaným potřebám.
6. Navrhnou, aby v případě zániku ČSFR národní rady přijaly zákony, podle kterých budou poslanci Federálního shromáždění ČSFR začleněni do zákonodárných sborů republik.
7. Zásady programového prohlášení federální vlády jsou závazné pro oba subjekty. Na tomto základě se budou obě strany pravidelně informovat a radit na úrovni Federálního shromáždění. K pravidelným schůzkám podle vývoje situace se budou scházet předsedové a vedení obou stran.
8. Touto dohodou nejsou dotčeny vztahy ODS a HZDS k jiným politickým stranám.
9. ODS a HZDS se zavazují uzavřít dohodu o dalších ústředních orgánech státní správy do 31. července 1992.

Politickou dohodu podepsali Vladimír Mečiar a Václav Klaus.

Návrh slovenské vlády

Bratislava-V čele nové slovenské vlády by měl stát Vladimír Mečiar. Další křesla: Milan Kňažko - mezinárodní vztahy, Dušan Slobodník - ministr kultury, Eva Mitrová - ministryně zdravotnictví, Ľubomír Dolgoš - ministr privatizace, Roman Hofbauer - ministr dopravy a spojů, Ján Findra - ministr školství, Katarína Tóthová - ministryně spravedlnosti, Oľga Keltošová - ministryně práce a sociálních věcí a Ján Tóth - ministr vnitra.

mfd 20.6.92

Klausov pravicový populizmus

Byť tak Milanom Kňažkom, poriadne sa urazím po vyhlásení jeho politického partnera z ODS V. Klauza na mítingu v Českých Budějoviciach, že "musí rokovat s nejakým hercom", čím chce spochybniť jeho odbornosť. Nebolo to po prvý raz, čo sa táto hviezda politického neba historických českých zemí zaskvela svojou "úrovňou" pochybnej politickej kultúry pred publikom. Snažil sa pritom o zosmiešnenie svojich politických protivníkov aroganciou, ktorú mu vlastnou. Alebo by sa mal M. Kňažko cítiť týmto správaním skôr poctený, pretože svojím pokojným a kultúrovaným vystupovaním a dnes už i politickou rozvahou dráždí politické ambície i mužskú mánomyselnosť tohto "veľkého" muža, ktorému sa stáva protivníkom aj ako politik i muž. V každom smere je to prípad hodný zamyslenia.

V ponovembrovom vývoji roku 1989 to boli práve umelci, dramatici, spisovatelia, hudobníci, herci, ktorí museli vystriedať neschopných komunistických politikov a vstúpiť do politiky prinášajúcej zmeny v spoločnosti. Stačí z nich spomenúť V. Havla, M. Kocába, R. Hrušínskeho, J. Bartoška alebo zo slovenských Š. Kvietika či M. Kňažka. Nie je ich hanbou, ale spoločnosť, že ako herci museli odložiť divadlo "na klinec" a robiť politiku. Či už ju robia dobre alebo zle, je druhá vec. Je však hanbou dnešných politikov - odborníkov, že nerobia politiku, čiže riadenie a správu vecí verejných, ale hrajú "divadlo" pred verejnosťou ako najlepší herci. Spoločnosť sa takto dostáva do paradoxnej situácie. Herci robia

politik a politici divadlo, i keď len na politickej scéne, za to s iným ocenením ako v divadle. Ak by mala platiť zásada "šuster, drž sa svojho kopyta", nemohlo by dôjsť k takejto konkurencii. Jednoducho povedané, ak by politici robili dobrú politiku, herci by mohli pokojne odísť robiť si svoju prácu do divadla, čo by určite spoločnosti viacej duchovnej prospelo.

Inou vecou je, kam nedostatok politickej kultúry a pravicový populizmus V. Klauza siahla. Veď ani pohrobkovia demokracie, medzi ktorých možno zaradiť bývalých komunistických prominentov, napríklad M. Jakaša či L. Adamca, si nedovolili odmietat rokovanie s hercami. Nedovolili by si odmietnuť ani samého prezidenta Spojených štátov a herca Ronalda Reagana. Odmietol by V. Klaus rokovat aj s týmito politikom krajiny, ktorí je i pre neho vzorom svojou dvadsiacoročnou demokratickou tradíciou? Zbytočná otázka, odpoveď je dopredu jasná.

V týchto súvislostiach si však môžeme položiť otázku: v akej spoločnosti žijeme, kde ju vedie a kam smeruje. Lebo ak máme smerovať k demokracii, musíme spoločnosť, i keď len v prechodnom období, riadiť ľuďmi politiky i demokraticky vyprofilovaní v každom smere, pretože inak by sme sa mohli dostať niekde inde, ako sme si želali. Prejav politickej nekultúry a pravicového populizmu by nemali byť typickými prostriedkami súpera na politickej scéne v demokratickej spoločnosti.

**D. HARNÁDKA,
Koridor 16.6. 1992**

Klaus na námestí

České Budějovice (ria) — "Trváme na jasném ukončení jednání se slovenskou stranou. Máme strach z naší levice a politických stran, které se nedostaly ani do parlamentu a teď chtějí být moudřejší než celé dva roky, kdy vládly české politice," řekl 12. června Václav Klaus v Českých Budějovicích. Na mítinku ODS její předseda zdůraznil, že strana neslevila ani slovo z předvolebních slibů a je připravena učinit poslední pokus o zachování společného státu.

mfd 13.6.92

Jih Slovenska chce autonomii

Bratislava-V případě osamostatnění Slovenska bude Maďarské křesťansko-demokratické hnutí požadovat územní autonomii jako garanci práv maďarské menšiny - uvedl 16. června předseda MKDH Vojtech Bugár před zahájením rozhovorů MKDH-KDS v Bratislavě. Dodal, že jeho hnutí jednoznačně podporuje společný stát, ovšem s tím, že i v něm by maďarská občana rádi dosáhli kulturní a vzdělávací samosprávy.

mfd-17.6.92

**ČSSD je znepokojena
nebezpečnou vlnou šovinismu**

Sociálně demokratická strana odmítá rozdmýchávání šovinistické separatistické hysterie v České republice, z čehož viní i předsedu ODS Václava Klause a jeho vystoupení na českobudějovickém náměstí. ČSSD odmítá představy, že rozpad státu je fatálně nevyhnutelný, přičemž takovou představu mohou vyvolávat jen ti, kdo osudu tohoto státu nadřazují své zájmy politické a osobní. Vyplývá to z prohlášení strany ze 16. června.

mfd 17.6.92.

Televize v PAL

Od 1. července 1992 přejde vysílání na obou národních televizních okruzích ze zastaralého a ve vývoji ustrnulého systému SECAM na moderní, stále se zdokonalující systém PAL používaný v západní Evropě. Ten ve srovnání se SECAM přenáší asi dvojnásobek barevných informací a poskytuje i další služby, jako teletext, video, satelitní vysílání, kabelová televize apod. Federální program přejde vzhledem k síti zastaralých vysílačů na řadu později. Nejpозději však do roku 2000.

mfd 18.6.92

Havel hodlá kandidovat

Praha-Předseda Václav Havel nezměnil v důsledku toho, že byl Václav Klaus nominován na funkci českého nikoliv federálního premiéra, svůj postoj k prezidentské kandidatuře. "Prezident Havel ke své kandidatuře již dříve řekl, že nebude likvidačním úředníkem. Tím, že se rozhodne o personálním obsazení vlády, není ještě řečeno, že stát je nebo není v likvidaci. To by se muselo říci nahlas a přímo a musel by to být výsledek personálního rozhodnutí některé strany,"

mfd-19.6.92

Pakatel pro děti**Dobročinná akce krajana z Kanady zatím bez odezvy**

Plzeň-hč-Pouhých deset korun zatím získal na Patrick fund pro léčbu vážně nemocných dětí, které lze zachránit jenom léčením v zahraničí, na své cestě za potenciálními československými sponzory — podnikateli i nejobyčejnějšími občany — jedenapadesátiletý krajana Oto Doležal z Kanady. A to i za skutečnosti, že za svého třicetidenního a zhruba čtyřicetitisícovky kilometrů dlouhého cyklistického maratónu k 18. 6. zdolal již čtyři etapy a 575 km Prahou, středoečským, severoečským, a západočským regionem. Dorazil do Plzně, kde informoval MF-Dnes, že zmíněnou desetikorunu věnovala předchozího dne žena v Chebu.

V organizaci dobročinné akce zřejmě cosi škřípe. O cestě Kanadana, který už v minulosti sháněl peníze na operaci malého Patrika Polanského, nebyla například informována ani plzeňská radnice. Tak se stalo, že zaneprázdnění představitelé města Oto Doležal nepřišli ani na minutu. Prý se měl objednat aspoň tři dny předem. Také plzeňské podnikatelské kruhy o Patrik fund a Oto Doležal neprojevovaly vážnější zájem. Spíš snahy ironizovaly. Vysvětlení dosavadního nedorozumění lze možná spatřovat v dlouhém, takřka čtvrtstoletí trvajícím odloučení Oty Doležala od tuzemských vztahů. Je snad až rozčarován — po zkušenostech ze Západu, kde se na dobročinné akce hledí nesrovnatelně upřímněji.

mfd 19.6.92

Nové barvy pro ČSA

V letošním roce obměňují Československé aerolinie 50 % svého parku letadel. Již 27. června měl do Prahy přiletět první z pěti v březnu objednaných Boeningů 737, což jsou v současné době nejběžnější dopravní letouny na světě — používá je 193 leteckých společností.

ČSA mají nyní v provozu 30 strojů. Loňský rok byl pro letecké společnosti nepříznivý, nicméně ČSA zaznamenaly zisk 200 milionů Kčs, přičemž jen ztráty z války v Perském zálivu se vyčísly na 420 milionů Kčs. Na tiskové konferenci řekl generální ředitel Ladislav Weidner, že i letos počítá se ziskem, přestože se prudce snížily příjmy z pasivního turistického ruchu a boje v bývalé Jugoslávii způsobují týdně ztrátu 480 000 Kčs. Letadla ČSA získají nový nátěr a nové symboly. Přebarvení jednoho stroje bude stát asi 100 000 dolarů. Aerolinie změní i reklamní slogan a ani s označením OK-JET se již nesetkáme (podle provedení průzkumu ve většině zemí písmena OK pro zákazníky nic neznamena). Za hlavní cíl společnosti považuje ředitel Weidner znovuzískání cestujících, kteří v současné době z více než padesáti procent dávají při letech z Prahy přednost zahraniční konkurenci. "Letadla budeme mít stejná, musíme konkurovat úrovni služeb," vylásl ředitel Weidner. Uvedl dále, že vnitrostátní doprava je všude v Evropě ztrátová. ČSA však zachovají linky do Ostravy, Bratislavy, Popradu a Košic.

kor-mfd 18.6.92

Mýma očima I.

Vyjede-li člověk v podstatě poprvé na svoji velkou cestu, opustí-li naši malou zemičku uprostřed Evropy a vydá-li se tak říkajíc za velkou louži — je toho dost, co ho uvádí tak trochu v úžas. Už sama cesta letadlem je zážitek, zvlášť, je-li o něj po celou dobu letu dobře postaráno, má-li relativně dobré pohodlí a navíc krásné počasí po celou dobu letu. Těch devět hodin letu uteče jako nic a než se člověk vzpomene, absolvoval první kroky po kanadské půdě: mezipřistání v Montrealu je současně prvním poznáním. Autobusy na jakýchkoli hydraulických nohách, tranzitní hala, její vybavení a první pokus člověka, neznalého angličtiny ani jiného světového jazyka, přechází si na terminálu, odkud odjíždí ten podivný autobus, který mne odveze zpět k mému letadlu. Podařilo se, a tak cesta pokračuje bez problémů až do Toronto.

Torontské letiště překvapí svým provozem, vybavením, prostě proti pražské Ruzyni... vyzvednout zavazadla, přežít všechny formality a hurá — jsem na místě.

Je bez diskuse, že nelze srovnávat nesrovnatelné, nelze nasazovat naše československá měřítká na kanadskou skutečnost. Bylo by možné závidět leccos: pěkné vozovky, celkovou čistotu prostředí, rychlá a pěkná auta, vybavenost domácností, okolí domků — Mám na mysli především sympatický trávník — prostě leccos. I když zase na druhou stranu — květiny v některých našich městech a městech také nevypadají špatně. Ať už jsou v oknech nebo před domky na zahrádkách. Nehovořím o celkové zdravém prostředí.

Upřímně se přiznám nezávidím zrovna tohle. Ptáte se, co závidím?

Mimo jiné je to technické vybavení škol. Ponechávám stranou obsah a způsob výuky — nejsem pedagog, ale jedno je jisté: přála bych našim učitelům, aby měli alespoň z poloviny to, co mají učitelé zde, a aby naše děti mohly používat takové školní knihovny, hřiště, tělocvičny, sál — nehovořím o počítačích. Třeba i takový detail jako jsou šatny. A bylo by moc zapotřebí takovýchto našim školám, v co nejkratší době podmínky pro jejich práci zlepšit, protože bych rekla, že výchova nové generace je to nejdůležitější. Jenže všechno je v dnešní době předznamenáno ekonomickou situací, která není nijak růžová a ještě pěkných pár měsíců (nechci říci přímo rok) to bude stejné nebo jen o maličko lepší. Co všechno na našich školách chybí? Například cizojazyčná dětská literatura. Zapomněte na to, co jste slyšeli vyprávět o nepřijatých zásilkách knih: děti se učí angličtinu, ale jejich výuka je odkázána pouze na učebnice. I když dnes jsou k mání učebnice pěkné, co je to platné — chybí říkadla, písničky, pohádky — prostě dětské knihy. Možná máte pěkné dětské knihy po svých dětech, dnes už je nikdo nečte a tak vlastně ležím ladem. Když vás to nebude mrzet: každý z vás chodil někde u nás doma do školy a nebylo by tak od věci, poslat pár dětských knih do té Vaší, tam, kde jste kdysi sedávali ve školních lavicích, sedávají dnes jiné děti, které by měly dostat šanci a tyto zapomenuté knihy by mohly ještě splnit svůj účel. Stačí je jen zabalit, napsat adresu té vaší školy a odeslat je.

Díky přátelé!

Líbuše Čermáková

Filmy v Montrealu

Dne 4. června 1992 se konalo na Československém konzulátu promítání filmu pro děti od 8 do 12 let. Přítomen byl nový zástupce konzula dr. Igor Paculák. Zúčastnilo se asi 20 lidí. V promítání se bude pokračovat každý první čtvrtek v měsíci.

V. Nebeský-Montreal

„Betlém“ trochu jinak

Pomožte tělesně postiženým sbírat známky!

Myslím, že název mnohemu ze čtenářů nebude nijak neznámý. Stručně pro ty, kdo o tomto křesťanském domově zatím nic nevědí: Před několika lety se rozhodl nynější bratr vedoucí střediska *Betlém* k velmi těžké a odvážné službě, totiž pro pomoc lidem, kteří jsou postiženi nejen svou nemocnou tělesnou schránkou, ale i omezeným a necitlivým přístupem svého okolí. Tak si Leoš Princ (27) zvolil povolání pečovatele a začal se věnovat lidem, o které nemá nikdo zájem, ba kterým se pro jejich těžké a mnohdy odpor vzbuzující postižení mnozí vyhýbají. Tuto práci začal sám, jen s invalidním Vaškem Růžičkou, který neměl právě nikoho, kdo by se ho ujal... K dvojici se postupně začali přidávat další mladí lidé — pečovatelé.

Když se evangelické církvi v Kloboukách u Brna podařilo získat zpět vilu, kterou za minulou vládu ztratila, začalo se rychle s opravami zničeného domu; při nich pomáhali nejen fundovaní řemeslníci, ale hlavně mládež ze sborů v širokém okolí. Práce se také zúčastnily různé organizace (uveďu jen jednu — pracovníci jaderné elektrárny v Dukovanech). Děk patří všem, kdo se o obnovu vily zasloužili, buď prací na budově, či v přilehlém lesoparku, nebo — a to je důležité — finanční podporou. Dary nedostával *Betlém* pouze od bratří a sester z mnoha míst republiky, hodně pomáhaly i zahraniční církevní skupiny; z Holandska, Rakouska aj. Díky této pomoci jsme mohli být 8. prosince 1990 přítomni slavnostnímu zahajovacímu shromáždění v klobouckém evangelickém kostele, při kterém byl pokřtěn Václav Růžička a slavili jsme spolu večeri Páně.

To, co zde čtete není plané chvalořečení. — *Betlémští* si dle kapacitních možností zvou téměř stále postižené hosty odjinud, do svého domova. Tak jsem v *Betlémě* mohla strávit pět květnových dní. Poznala jsem, jak se i velmi postižení a těžce žijící lidé umějí a chtějí radovat z každé drobné maličkosti. Velice jim k tomu pomáhá bezprostřední a zcela kamarádský přístup věřících pečovatelů, což by se jim v ústavech sociální péče nejspíš nedostalo. Žijí tam v lásce, i když se čas od času ukáže i negativní stránka toho, že jsou stále mezi sebou. Ale to se stává i v normálně fungujících rodinách, kde ani není nikdo tělesně postižený.

Z *Betléma* jsem odjížděla se slzami v očích. Ale na další setkání s těmi milými lidmi jsem nemusela dlouho čekat. 25. května 1991 jsme byli v Kloboukách opět. Byl totiž „Den přátel *Betléma*“, dopoledne při početném navštíveném shromáždění uvedl senior Pavel Kašpar do služby další čtyři nové pečovatelé, tři chlapce a jedno děvče.

Po ukončení oficiální části zahráli *Betlémští* dvě scénky o závažných problémech. První líčila, jak jsou schopni dospělí děti s mrazivým klidem přestát a nemohoucí rodiče dát do ústavní péče, aby nepřekáželi jejich ambiciózním plánům. Tento vztah vzniká už v dětství, jak nám předvedla druhá scénka: rodiče kvůli své kariéře a pachtění po komfortu odkládají děti do jeslí, do školky a podobně. A děti se jim jednou za jejich odbytou péči odvděčí po svém — odloží je do domova důchodců... Scénka, ačkoli její obsah je opravdu smutný, působila svým provedením velmi humorně. Obdivovali jsme ústní i pohybové výkony těžce postižených účinkujících.

Po obědě program pokračoval dál, už bez velké účasti místních obyvatel. Besedě dával určující tón Leoš a měl s sebou pár dalších pečovatelů. Hovorů se účastnili i zahraniční a tuzemští příznivci *Betléma*. Při rozhovoru jsme se dověděli, jaké plány má *betlémské* kuratorium do budoucna. Snad se podaří realizovat stavbu *Betléma* 2, kde by žila ještě jedna skupinka postižených. A další plán, který se za pomoci brigád mládeže začíná rýsovat, je úprava bývalé církevní školy v Morkůvkách, kde budou žít postižené děti. Plánů a elánu je dost, jenže máme, stejně jako všude v naší vlasti, minimální finanční zdroje. *Betlém* žije velice skromně, kuchaři se snaží všelijak kombinovat, aby se peníze nevydaly jen za jídlo a aby zbylo i na ostatní potřebné věci. Ale vzdor vši úspornosti dělali *Betlémští* sbírku potravin a různého materiálu pro pomoc Rumunsku. Bratr Princ už několik takových zásilek do Rumunska odvezl, ale sbírka stále pokračuje (nyní to je sbírka obnošených šatů a sanitárních prostředků aj.). Jsem vděčná, že i tyto lidi při svém tělesném trápení myslí na ty, kdo trpí jinde, a snaží se jim pomáhat svými finančními možnostmi, které nejsou nijak slavné.

Přála bych každému, kdo se cítí opuštěný a zavalený vlastním neštěstím, aby mohl poznat, co dokáže udělat z opuštěných a smutných lidí láska, kterou vyznačuje *betlémské* společenství. Kéž by nějaký takový *Betlém* mohl poznat, co nejvíce trpících lidí, aby načerpali novou odvahu a radost žít i se svým tělesným postižením.

Ještě pár slov o tom, čím se *Betlém* žije. Naše sbory i lidé, kteří s vírou nemají nic společného, pro *Betlém* odstraňují a sbírají známky na obálkách se všemi razítky, mají totiž vyšší hodnotu než odlepené známky, také sbírají pohlednice (obzvláště z ciziny). Bratr Leoš Princ ml. na otázku, co nejvíce potřebují, odpověděl: „Sbírejte také pohledy s velikonočními, vánočními a narozeninovými přáními.“

Tělesně postižení za pomoci svých pečovatelů a pečovatelek také vyrábějí gobelíny.

Byla bych ráda, kdyby si čtenáři tohoto článku odnesli dobrý dojem. Boží láska a vzájemné odpouštění jsou výchozími body pro radost pacientů i pečovatelů, že jejich život má velký smysl... *Betlém* (česky *Dům chleba* není domem, kde je o deset pacientů postaráno jen po tělesné stránce, ale všichni jsou syceni tím, co se jim dostává skrze Boží i lidskou lásku. Nemyslím, že se takové péče našim opuštěným bližním dostává jen zde. Víme o mnoha podobných zařízeních, většinou církevních, kde se koná všestranná služba lásky. *Betlém* má výhodu, že zde žijí lidé různého vyznání nebo i bez vyznání, a není to na překážku. Myslím, že je velmi dobré, že kloboučtí občané tu a tam potkávají vozičkáře, buď s jejich pečovateli, nebo v některých případech i samotné; už jim to není nijak divné, snad je už nepovažují za vyřazené, ale přijímají je se samozřejmostí. Žel není to běžné ve všech místech naší republiky. — Jak jsem se přesvědčila, je mezi těmito maličkými, jak Kristus tyto bratry a sestry nazývá, mnoho lidí se srdcem a myslí otevřenou. Tím víc je potřeba si vážit jich i jejich pečovatelů. Potřebují naši podporu, nejen hmotnou, ale též přímluvnou. My, co jsme jakž takž zdraví a šťastní, často nerozumíme těm, kdo nemají člověka, který by se jich ujal a ze svého bohatství zdravotního i psychického jim pomohl překonávat to, co je od nás ostatních odděluje. Chápu, že mnohé z nás trápí jiné problémy, především finanční, ale co je to proti utrpení, které musejí prožívat postižení a opuštění? *Betlém* je *Dům chleba*, odkud takoví lidé umějí rozdávat dál, potřebnějším. Je to pro mne, která jsem na tom byla ze zdravotně postižených obyvatel *Betléma* nejlépe, až zahanbující. Mám naději, že se do *Betléma* zase budu moci někdy vrátit.

Opravdu přejí ze srdce všem kolegům a kolegyním těžce tělesně postiženým, ať žijí kdekoli, aby i oni měli možnost poznat *Betlém*, ne třeba ten kloboucký, ale i další, jinde v naší vlasti.

(Nevyžadujte pohledy a obálky od dopisů a účtů, ale pošlete je na níže uvedenou adresu! Pozn. redakce)

Magda Nováková, Malinovákeho 156, 691 64 Noslav.

030 — Medical-Nursery

Petr Munk
B.Sc.D.C.
Chiropraktik
1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00
Tel.:
533-0005



Dr. Ludmila Schucková

si dovoluje oznámit zahájení
své zubní praxe:
2323 Bloor St. W. Suite 209
Toronto, Ont. M6P 4W1
Tel.: (416) 769-1285
Ordinuje soboty a večery!

213-13

Community Day Nursery

Woodbine & Danforth
přijímá nové registrace na
léto a podzim. Celodenní
program pro děti
od dvou do šesti let.

Otevřeno:
pondělí-pátek 7:00-18:00.
120 \$ týdně
stravování zahrnuto.
Pro více informací volejte
Dagmar: 467-1895

212-13

Odesílání zahraničních
léků, přesně a rychle
zařídí

OLGA OLEŠOVSKÁ

mag. farmacie
z Československa
MEDFOR
Services Ltd.
3101 Bloor St. W. # 204
Toronto, Ont., M8X 2W2
(416) 233-6046

080 — Books

Česko-anglický slovník
idiomů
a ustálených rčení obrazných,
metaforických a lidových



Cena slovníku je:
41.00 CND \$,
v USA 40.00 US \$
včetně poštovního.

Knihu obdržíte
obratem po zaslání
money order na adresu:

R. Kroulík,
30 Teesdale Place Ap. 2008,
Scarborough, Ont.
Canada, M1L 1L2.

060-Travel

CSA

Letový jízdní řád ČSA pro Kanadu v létě 1992

Platí:	4.4.-3.10.	4.5.-3.10.	3.6.-9.9.
Let číslo:	OK 609	OK 611	OK 611
Den:	sobota	pondělí	středa
Toronto odlet:	16:55		
Chicago odlet:		19:40	17:40
Montreal přílet:	18:05	22:35	20:35
Montreal odlet:	19:10	23:35	21:45
Den:	neděle	úterý	čtvrtek
Praha přílet:	09:00	13:25	11:35
Praha odlet:	10:55	15:05	12:50
Bratislava přílet:	11:45	15:55	13:40
Den:	sobota	pondělí	středa
Let číslo:	OK 608	OK 610	OK 610
Bratislava odlet:	08:00	10:25	08:05
Praha přílet:	08:50	11:15	08:55
Praha odlet:	10:30	13:05	11:00
Montreal přílet:	13:25	16:00	13:50
Montreal odlet:	14:25	17:00	13:50
Toronto přílet:	15:40		
Chicago přílet:		17:50	15:45

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příručí zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronta do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději ve 14:25 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	12:50	13:30	14:10	14:50
Z York Mills	13:00	13:40	14:20	15:00
Z Yorkdale	13:10	13:50	14:30	15:10

Czechoslovak Airlines; 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont., M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.
ČSA; 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

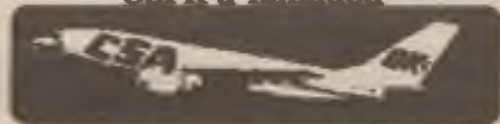


SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

**BEZ KONKURENCE
RYCHLE LEVNĚ LÉPE!!!
NEJLEPŠÍ CENY ZARUČENY**

specializujeme se na letenky na poslední chvíli

**Novinka:
AIRBUS A 310-300
Nejlepší přímé spojení mezi
ČSR a Kanadou**

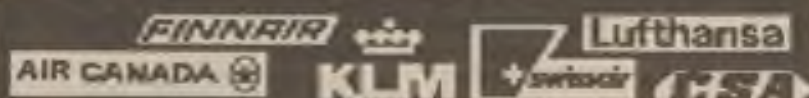


☐ skupinové zájezdy ☐ lázně ☐ hotely ☐ rezervace aut

Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří,
specializující se na Československo...

Toronto:
644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.
Tel.: (416) 947-9095; 368-1657; 368-7383.
Fax: (416) 867-8657

Vancouver:
Tel.: (604) 433-5112;
Fax: (604) 433-4102.



Nová technika

Šlágr těchto dní: Logika neurčitosti

Počuli ste už termin *fuzzy logic*? Ak nie tak sa prichystajte. Lebo tento pojem vás už čoskoro začne prenasledovať. Už dnes sa objavuje na reklamách najnovších fotografických aparátov a videových kamier. Čo to teda je tá *fuzzy logic*.

Najjednoduchšia ilustrácia by bola asi takáto: vezmite si papier a tužku a namaľujte od ruky elipsu. Ruka sa vám dozaista zatrasie, elipsa je trochu hrboľatá a ani symetria na oboch stranách nie je najlepšia. Je to teda elipsa, alebo nie je? Nuž teda, z prísne matematického hľadiska nie je. Pretože dobre definovaná elipsa musí mať presný pomer jednej osy k druhej, musí byť symetrická a nesmie byť pokrivená alebo hrboľatá. Tak aspoň by to posúdil každý číselný počítač, pracujúci na základe presných matematických rovníc, vyjadrených strohým počítačovým jazykom. Lenže príde istý pán Lofti Zadeh, profesor emeritus na kalifornskej univerzite v Berkeley, dá do počítača iné inštrukcie a ajhľa, počítač sa na váš výtvor zahľadi znova pripustí: je to elipsa. Teória, ktorú vytvoril pán Zadeh a ktorá umožňuje takto pracovať s ľudskou (ale nielen ľudskou) nedokonalosťou a pritom dosiahnuť veľmi presných výsledkov sa menuje logika neurčitosti, alebo *fuzzy logic*.

Fuzzy logic už našla svoju cestu do mnohých odvetví techniky, hlavne do kontrolovania procesov v Japonsku. Ale jej hlavné uplatnenie ešte iba príde. Očakáva sa napríklad, že ku koncu storočia bude kontrolovať mnoho funkcií vo vašom aute: automatickú prevodovku, neblokujúce brzdy, klimatizáciu a zapalovanie. Avšak svoje hlavné uplatnenie nájde asi v niečom, o čo sa inžinieri doteraz pokúšajú bez veľkého úspechu: v interpretácii ľudskej reči, v angličtine nazývanej *speech processing*. Vyriešenie tohto problému povedie napokon ku konštrukcii osobného počítača, ktorému bude stačiť už iba diktovať. Dnes neodmysliteľná súčasť každého počítača, klávesnica (keyboard) sa bude predávať len ako voliteľný náhradný diel (option).

Je mnoho podobného medzi vývojom ľudského myslenia a vývinom počítačovej logiky. Napríklad také jazyky. Ľudské dorozumievanie bolo dozaista v pôvodnej iba súborom veľmi primitívnych pokynov (commands), aké i dnes môžeme pozorovať v prírode u mnohých zvierat: poď sem, zalez do diery, pozor uletme. Toto štádium by odpovedalo najjednoduchšej forme počítačového jazyka, známeho ako strojový kód, v angličtine *Machine language*. Avšak ľudská reč sa postupne vyvíjala; tiež sa vyvíjali počítačové jazyky. Počítačové jazyky sa stali vyššie, alebo, daľo by sa povedať *medzinárodné*, také že program v nich napísaný sa dá preniesť z jedného typu počítača na iný typ bez akýchkoľvek úprav. Niečo ako Esperanto. Ale pritom si stále podržali svoju strohú rigoróznosť. V ľudskej reči sa naopak začali používať prirovnania, veršovanky, jemné náznaky, a to všetko ju postupne urobilo *fuzzy*. Preto dodnes stále nie je uspokojivo vyriešený problém dorozumievania medzi ľuďmi a počítačmi; ľudom skratka už robí potiaže všetko presne popísať do najmenších podrobností.

Ale *fuzzy logic* tento problém zakrátko prekoná. *Fuzzy logic* totiž umožní presne interpretovať ľudské nepresnosti. Ľudia sa môžu dorozumieť iba vďaka tomu, že mozog pri reči filtruje ohromné množstvo informácií, ktoré sú vo vyladovaní každého človeka obsiahnuté: výšku tónu, intonáciu, šuškanie, koktanie, zajakávanie, opakovanie slov a podobne.

Pravda, ľudská reč prešla vo svojom vývoji ešte do ďalšieho štádia, s ktorým si ani *fuzzy logic* len tak neporadí: do reči právnikov.

Rastislav Nathaniel Royko-Calgary

Byl jednou jeden summit

Brazílska konferencia OSN o životnom prostredí nazývaná tiež *summit*em budúceho storočia vzbudzovala nedôveru svou monstróznosťou ešte dlhšie než začala. Vždyť ani hlavné dokumenty majúci za cieľ definovať pravidla pro chováni a rozvoj ľudské civilizace v podmínkách zhoršujúciho se životního prostředí mnoha biologických druhů a aktuálního nebezpečí narušení globálních eko-systémů naší planety, nebyly v důsledku nejrovněžších rozporů předloženy účastníkům konference v optimální podobě. O to překvapivěji zapůsobili zprávy ze závěru *summitu*, oznamující dosažení celé řady důležitých dohod a vlastně jeho celkový úspěch.

Ale každopádně, rozsah jednání, ať již šlo o množství projednávaných otázek nebo o počet zastoupených států, vytvořil celou tuto superakci nepřehlednou. Necht je mi prominuto přirovnání, že toto velké střetnutí připomínalo rozmarnost a barvami hýřící amazonský prales. Není divu, že úsilí usnadnit v něm orientaci československým čtenářům a posluchačům bylo i nad síly takových renomovaných zpravodajů-delegátů, jakými byli první, a zřejmě i poslední, ministr Federálního výboru pro životní prostředí Josef Vavroušek a kandidát na křeslo českého ministra pro životní prostředí Bedřich Moldan.

Nicméně asi nikdo nepochybuje o závažnosti projednávané agendy. Potvrzují to i slova Edsona Arantesa do Nascimento, vyslanec dobré vůle, známého nejen fotbalovým fanouškům pod jménem Pelé. Legendární fotbalista o ekologické konferenci OSN poznamenal: "Tato hra je poněkud tvrdší než ty, které jsem doposud hrál. Je to hra o život a my všichni ji musíme hrát společně."

Snad se nám jednání v Rio de Janeiro jeví velmi vzdálená, stejně jako problémy, o kterých se jednalo, ale slova fotbalového krále, jakož i následný text přísahy Země, jež konference přijala, nám může toto první světové ekologické fórum zcela jistě přiblížit: "Zavazují se učinit vše, co je v mých silách, abych pomohl vytvořit ze Země bezpečný a pohostinný domov pro nynější a budoucí generace."

M. Petr - Hradec Králové

Česká dívka druhá v Evropě

Atény-Devatenáctiletá Pavlína Babůrková z Prahy obsadila druhé místo v soutěži o nejkrásnější dívku Evropy pro rok 1992. Evropskou královnou krásy se stala modelka Marina Tsintikidouová (21) z Řecka. Třetí nejhezčí mladou dívkou se stala turecká studentka Banu Sagnaková (19). Soutěže Miss Evropa 92 v Aténách se zúčastnily krásky z 33 zemí.

mfd 17.6.92

Kanadané, jestliže se dáme do toho společně, prorazíme ve světě!

Naše pracovní příležitosti přímo závisí na skutečnosti, jestli Kanada obstojí ve světové konkurenci. Naše konkurenční schopnost se zlepší, jestliže nebudeme podceňovat odborné vzdělání, které zajišťuje prosperitu pro nás i pro naše děti.

Musíme však my sami něco investovat, abychom se stali zemí, která toto může o sobě říci... Ano, my to dokážeme...



SWEEP RITE MANUFACTURING INC. REGINA

Každý ví, že malá společnost z Reginy se nemůže prosadit na světovém trhu. Každý, kromě prezidenta Sweep Rite Manufacturing Inc. Les Hulicska. Díky dokonalé technologii a zlepšovatelství mohou jeho metařská auta čistit města na celém světě. Export činí až 75 % ročně z celkového prodeje.

Ano, my to dokážeme... máme o tom důkazy

Kanadané jsou úspěšní každý den. Platí to pro mnohé jednotlivce i podniky... a mají z toho užitek jednotlivci, jejich okolí i celý kanadský průmysl. Stovky kanadských společností dosáhly úspěchu na mezinárodním poli. Vytvořily tak zaměstnání, nová pracovní odvětví, a pracovní příležitosti pro tisíce Kanadánů a kanadské výrobky pronikly na světové trhy.



VEŘEJNÉ DISKUSE

Programová skupina Iniciativy za prosperitu vytváří akční plán, který by odrážel společný postoj a který bude Kanadánům předložen v září. Seznámili jsme s názory Kanadánů, kteří se chtěli zúčastnit na tomto akčním plánu...

V sérii "veřejných diskusí" mohly tisíce Kanadánů ve 186 obcích v celé Kanadě přispět svými nápady k tomu jak využít vlastních schopností, příležitostí a vzdělání, v různých oblastech a obslat v konkurenci. Hovořili o tom, jak udržet svou životní úroveň v budoucnosti. Závěr: Každý z nás má svou roli... a vláda to bere v úvahu.

Ano, my to dokážeme... stavět na našich úspěších

Máme tradici spolupráce s jinými světově úspěšnými programy v lékařství, v mírovém sboru a vesmírném programu. Ale je zde ještě jeden velice důležitý činitel. Potenciál Kanady závisí na odhodlání jednotlivých Kanadánů být těmi nejlepšími.



ANITA LÉGER, QUEBEC

"Odstěhovala jsem se do Quebecu s ontarijským učitelským diplomem. Několik let jsem mohla pouze suplovat. Věděla jsem, že zde těžko dostanu práci na plný úvazek, pokud si nezvýším kvalifikaci. Poté, co jsem získala quebecký učitelský diplom, učím na plný úvazek a mám lepší plat a zjistila jsem, že jestliže chcete lepší budoucnost, musíte být ochotni se přeskolit. Mně se to vyplatilo."

Ano, my to dokážeme... protože máme lidi

Je zapotřebí soustředit svou energii na naše nejdůležitější ekonomické příležitosti... a připravit se na prosperující budoucnost.

Ano, my to dokážeme!

Canadá

Art Gallery of Ontario zavírá dveře

Je až k neuvěření, že torontská Art Gallery of Ontario se dostala do takových finančních problémů, že musí propustit polovinu zaměstnanců a dočasně zrušit provoz galerie. K tomuto skandálnímu rozhodnutí došlo hlavně ze dvou důvodů: Vedení galerie nemohlo platit zaměstnancům mzdy na jaké by měl podle ontarijské vládní politiky právo (wage parity and pay equity) a renovace a rozšíření galerie, o kterém bylo rozhodnuto v roce 1978 a které začalo v roce 1989 bylo mnohem nákladnější než se původně předpokládalo. V podobných nesnázích se ocitla i Torontská filharmonie, která však situaci zatím řeší 16 % snížením platů.

ago

Výročí

Je smutné pomyšlení, že se dneška nedočkal tolik vynikajících mužů exilu, kteří se tolik zasloužili o pád komunismu ve vlasti. Patří mezi ně letce, col. Bohumil Tobýška, který zemřel před pěti lety ve Španělsku.

Jeho životní pouť je napínavý román počínaje útekem v roce 1939 přes Polsko, Švédsko, Francii, Oran, Tunis, Maroko do Anglie, kde bojoval v naší 311 peruti. Po válce se vrátil domů, ve funkci generála se stává velitelem letecké skupiny, ale po únoru pronásledován komunisty, utíká znovu do amerického pásma. Po krátkém pobytu v Anglii odchází do Etiopie jako poradce při budování tamního vojenského a civilního letectva. Císař Haile Selassie ho pověřuje vládními úkoly a zahrnuje počtami a dary. Komunistická pátá kolona zasahuje i do Etiopie, což zkušený voják odhaluje, ale marně císaře varuje. KGB po něm jde a dokonce docílí toho, že mu není dovolen výjezd do Spojených států. Přezije šťastně pokus o atentát a pak už nečeká a zachraňuje holý život útekem z Adis Abeby. Krátce na to komunistický režim odděluje samotného císaře. V roce 1974 se Bohouš s manželkou Lídou, která stála věrně po jeho boku usazuje ve Španělsku, kde dále pracuje pro svobodu své vlasti. Spolupracuje se s osmi exilovými organizacemi v Evropě a je Naardenským hnutím delegován na madridské pokračování Helsinské konference. Také upozorňuje na novou mafii našeho exilu a bojuje proti ní. Již tehdy předvídá pád komunismu v Československu, snaží se vybudovat Demokratickou unii, která by se po pádu režimu mohla důrazně uplatnit v politice osvobozené země. Bohužel těžká nemoc mu nedovolila dokončit dílo a umírá 7. července 1987. Statečný, skvělý vlastenec.

Dr. Vlastimil Neumann - Vancouver, B.C.

060-Travel

NITRA TRAVEL

Od 4. dubna 1992

je v provozu linka

Toronto-Montreal-

Praha-Bratislava.

V naší cestovní kanceláři

můžete obdržet velmi

výhodné letenky s ČSA.

Pohodlné cestování

s Airbusem 310-300.

Quelle

ZASIELKOVÁ SLUŽBA

POTREBUJETE RADU

ALEBO INFORMÁCIE

Obráťte sa s dôverou

na nás!

CESTOVANIE

DO CELÉHO SVETA

360-3800

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,

Toronto, Ont. Canada

M6J 1E5

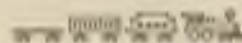
BLANKA MARTINEK

MANAGER

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,

Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace

na přímé lety

Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager

Tel.: 921-8945

a 921-3721

Pomozte tělesně postíženým v ČSFR

Známky z dopisů

a pohledy z celého světa

posílejte na adresu:

Magda Nováková

Malinovského 156

691 64 Nosislav

Czechoslovakia

065-Services

Business



Vám zajistí přepravu balíčků
i komerčních zásilek do ČSFR
za velice výhodné ceny, které jsou
až o 60 % nižší než poštovné.
Neváhejte, zavolejte, přijďte!
Půjčujeme též videokazety!

Naše sběrný:

V Torontě: 1540 Bloor St. W.
Toronto, Ont. M6P 1W7

Tel. & fax:

(416) 533-3230

V Londě: 583 William St.

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

070 — Restaurants-Deli's



U Pepa v bistrě
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajnšmekr
restaurant
českoslo-
venských
specialit

ZDENĚK & ZDENĚK
& PETR

676 QUEEN ST. W.,
TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na

oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistrol

TEL.: 860-0514

Otevřeno denně
od 12:00 v poledne
do 12:00 o půlnoci.

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

364-1787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka

* Pražské uzeniny

* Maso 1a. jakosti

* Denně čerstvá chutná jídla,
cukrářské výrobky a slané
rohlíky.

Kursovní listek

100 Kčs	4.22 CDN \$
1 CDN \$	23.69 Kčs
The Globe and Mail	25.6.92
100 Kčs	3.53 US \$
1 US \$	28.32 Kčs
The Globe and Mail	25.6.92

Mistrovství Evropy: Dánsko

Skupina A

Švédsko-Anglie 2:1 (0:1)

V Stockholmském utkání zahájil skóre již ve 4. minutě Platt. Před 28 000 diváky se podařilo v 52. minutě Erikssonovi vyrovnat a osm minut před koncem Brolin rozhodl o tom, že Angličané předčasně odcestovali domů.

Dánsko-Francie 2:1 (1:0)

V 7. minutě Larsen zaznamenal vedoucí branku Dánska po nahrávce Pavlsenově. V 60. minutě sice Papin vyrovnal, ale poslední slovo patřilo Dánům 13 minut před koncem, kdy vítěznou branku vstřelil Ladrup. Hrání v Malmö. Utkání sledovalo 22 000 diváků.

Konečná tabulka skupiny A

1. Švédsko	3	1	0	4:2	5
2. Dánsko	1	1	1	2:2	3
3. Francie	0	2	1	2:3	2
4. Anglie	0	2	1	1:2	2

Skupina B

Holandsko-SRN 3:1 (2:0)

Ani v Göteborgu nemuseli diváci dlouho čekat. Již ve 4. minutě po trestném kopu Koemana Rijkaard překonal Illnera v německé brance. O devět minut později to byl opět Koeman, který tentokrát rozehrál trestný kop nakrátko a míč do Illnerovy branky poslal po zemi Witchge. Teprve deset minut po přestávce se dostali ke slovu úřadující mistři světa Klinsmanem. Holanďané však nenechali nic náhodě a Berkamp vstřelil jejich třetí branku.

Skotsko-SNS 3:0 (2:0)

Z vítězství Skotů měli největší radost Němci. Skotům, kterým už o nic nešlo, vše vycházelo a v Norrköpingu zaslouženě zvítězili. Před 14 000 diváky vstřelili jejich branky 7. McStay, 16. McClair a 84. McAlister z penalty.

Tabulka 2. skupiny

1. Nizozemsko	3	2	1	0	4:1	5
2. Německo	3	1	1	1	4:3	3
3. Skotsko	3	1	0	2	3:3	2
4. SNS	3	0	2	1	1:4	2

Semifinále

Stockholm:

Švédsko-Německo 2:3 (0:1)

Vedoucí branku Němců vstřelil Hässler z trestného kopu v 11. minutě. Tento stav trval až do 59. minuty, kdy Ridle zvýšil na 2:0 pro

hráče v bílých dresech. Brolin vykřesal ještě pro Švédy naději, když proměnil za faul Helmera na Ignessona, penaltu. Při závěrečném náporu Švédů však Ridle minutu před koncem dal třetí branku Němců. Z protiútoku stačil ještě K. Andersson snížit, ale to bylo vše, co se Švédům podařilo.

Göteborg; Dánsko-Holandsko
2:2 (2:2, 2:1) na penalty 5:4

Dalo by se říci, že se jednalo o předčasné finále. Již v 6. minutě rozvlnil Larsen síť za van Breukelinovými zády. V 24. minutě Berkamp podle očekávání vyrovnal. Ale byl to opět Larsen, který poslal umístěnou střelu po druhé do holandské branky. Druhý poločas byl ve znamení náporu Holanďanů, kterým se podařilo Rijkaardem pět minut před koncem z blízka po druhé vyrovnat. V prodloužení však 37 450 diváků branku nevidělo a tak přišly ke slovu penalty. Všichni proměnili s výjimkou druhé penalty van Bastena, kterému vynikající Schmeichel jeho střelu chytil.

Finále

Dánsko-Německo 2:0 (1:0)

V Göteborgském finále začali Dánové velmi opatrně a byli to Němci, kteří měli první příležitost Reuterem v 7. minutě. Vynikající zákrok brankáře Schmeichela naznačil, že v tomto zápase bude neprůstřelný. V 18. minutě naběhl Jensen na centr z pravé strany a z hranice šestnáctky poslal míč do pravého horního rohu německé branky. Němci si pomalu vytvářeli územní převahu, což se projevilo obzvláště v druhém poločase, kdy Schmeichel skutečně čaroval. Devět minut před koncem unikl Kim Vilfort a po zemi zpečetil první titul Dánů v některé z významných evropských či světových soutěží. Přesto se nad tímto titulem objevuje otázka. Dánům totiž byla účast v závěrečných bojích přislíbena až po vyřazení Jugoslávie díky sankcím OSN. Skutečností je, že Jugoslávci získali ve skupině o dva body více než Dánové, ale bylo to mužstvo složené, jak ze Srbů, tak i z Chorvatů, čili jiný tým než ten, který by přijel do Stockholmu. Dánové si pak titul na samotném šampionátu zasloužili už proto, že hráli s několika náhradníky, kteří bojovností nahrazovali techniku a fyzickou sílu. Velkou postavou v jejich týmu byl brankář Manchester United Schmeichel.

Rozdělí se hokej a fotbal?

Co se stane v konfederaci nebo ve dvou státech

„Zatím jsme na takovou možnost nemysleli, doufáme, že zvítězí zdravý rozum,“ řekl ředitel Sdružení oddílů a klubů federální hokejové ligy Stanislav Šulc na otázku MF-Dnes, zda by s rozpadem státu či jeho transformací nekonfederaci nepřestala existovat společná liga Čechů a Slováků.

„Ale i kdyby k jakékoli transformaci státu došlo,“ pokračoval pan Šulc, „nemyslim, že by se liga rozpadla. Když mohou hrát v Alpách lize týmy dvou států Rakouska a Itálie, když profesionální NHL je složena z týmů USA a Kanady, tak proč by naše liga nemohla dál existovat popřípadě i s mužstvy ze dvou samostatných států. Musela by to ovšem schválit rada Sdružení.“

Na stejnou otázku odpověděl MF-Dnes i Milan Služančič, předseda Slovenského fotbalového svazu a místopředseda ČSFAÚ: „At dopadne státoprávní otázky jakkoli, fotbal musí zůstat v současné podobě, jinak by úroveň hluboce klesla. Pan Mečiar řekl, že nebudou narušeny ekonomické svazky mezi oběma republikami. Proč by měly být narušeny fotbalové? Je jen jedno nebezpečí: aby část vášnivých diváků neminila jinak a nechtěla společný fotbal ze hřiště vyhnat. Ale v to nevěřím.“

pa, 54-mfd 18.6.92

Ceny v NHL

V úterý 17. června se konalo každoroční udělování hokejových oskarů. Tyto ceny udělují kanadští novináři, kteří pravidelně píšou o hokeji. Pokud byste očekávali, že cenu nejplatnějšího hráče NHL dostal Mario Lemieux, mylíte se nebyl totiž nominován ani do závěrečného finále. O nejlepšího hráče se rozhoduje totiž během regulérní soutěže a to byl Mario Lemieux většinou marod. Takže do závěrečného kola byli nominováni Mark Messier, který se postaral o to, že letos Rangers byli nejlepší mužstvem během regulérní soutěže, střelec Bruce Hull ze St. Louis a brankář Patrick Roy. Z této trojice vzešel nakonec vítězný Mark Messier.

Kandidáti na Norrisovu cenu byli newyorský Brian Leetch, Ray Bourque z Bostonu a Phil

Housley z Winnipegu. I tentokrát cenu získali Rangers a Brian Leetch byl vyhlášen nejlepším obráncem.

Mezi nováčky dominovali spolu s newyorským Tony Amontem dva Evropané Švéd Niklas Lindstrom z Detroitu a Rus Pavel Bure z Vancouveru, který toto ocenění získal.

Tradičně bývá zajímavá soutěž o nejlepšího brankáře. Vynikající výkony podával Bob Essensa z Winnipegu, i další kandidát byl ze Smythovy divize. Byl jím Kirk McLean z Vancouveru. Vezinovu cenu však dostal Patrick Roy z Montrealu. Nemá bez zajímavosti, že ji převzal z ruky půvabné mladé brankářky Manon Rheume, která jako první žena pronikla do prestižní nejvyšší quebecké dorostenecké ligy.

Draft NHL

V sobotu 20. června, krátce po polední před 14 323 diváky se začal v montrealské hale Forum letošní draft NHL. Výhodu první volby mělo mužstvo Tampa Bay Lightning, o jehož vstup do NHL se nejvíce zasloužil Phil Esposito. I když Esposito měl někdy problémy s placením padesátimilionové splátky nakonec Blesky do NHL dovedl. Při placení splátek občas prezident NHL John Ziegler, který končí s touto funkcí k 30. září Philovi přimhouřil oko a Phil si při vstupním slovu na Johna Zieglera vzpomněl. Pak již došlo k volbě a prvním hráčem při letošním draftu byl zlínský obránce Roman Hamrlík. Toronto Star druhý den napsal, že skromnost s jakou přišel Hamrlík ostře kontrastovala s loňským přístupem Erica Lindrose. Roman Hamrlík byl prvním hráčem z východní Evropy a druhým Evropanem, který byl v draftu NHL vybrán jako první ze všech. Před ním to byl pouze Mats Sundin, draftovaný Quebecem Nordiques v roce 1989. Na tomto místě je nutné připomenout, že v prvním kole byli z našich hráčů v osmdesátých letech draftováni Jiří Dudáček Buffalem a Petr Svoboda Montrealem. Dudáček však nikdy neoblékl dres některého z klubů NHL.

Druhým mužstvem, které se účastnilo draftu byl staronový tým Ottawa Senators. Poslední zápas, který sehrál ottawští senátoři v NHL byl právě v Montrealu, a tak bylo symbolické, že zde hokejisté z hlavního kanadského města do NHL vstoupili. Oznámení bylo francouzsky a anglicky, ale mělo být vlastně trojjazyčné. Protože druhým hráčem byl draftován Alexej Jašin z moskevského Dynama. Teprve třetím byl první Kanadčan Mike Rahie, kterého draftovalo San José.

Evropané skutečně v prvním kole letošního draftu dominovali. Bylo jich celkem jedenáct z toho jako devátého draftoval Hartford Romana Petrovického, devatenáctý byl Martin Straka a jako dvacátého prvního Vancouver draftoval Libora Poláška.

Další pořadí: V 2. kole byl zvolenský Jozef Černý draftován Buffalem. Zajímavý je také draft Martina Reichla Edmontonem, který hraje za německý Freiburg.

V 3. kole to byli opět Hartford a Buffalo, kteří draftovali litvinovského Jan Vopata a plzeňského Martina Steinera.

4. kolo: Ottawa: Radek Hamr, San Jose: Jan Čaloun, Calgary: Robert Švehla.

5. kolo: Philadelphia: Ladislav Boulaine, Islanders: Tomáš Klimek.

6. kolo: Boston: Jirí Dopita, Montreal: Martin Sychra.

7. kolo: Ottawa měla zájem o olomouckého brankáře Jaroslava Miklendu, Toronto draftovalo Patricka Augusta, Calgary Pavla Ralnohu a Pittsburgh Jana Alinče.

V 8. a 9. kole se draft soustředil hlavně na Severoameričany.

Ocenění pro hokejistu džentlmena připadlo skutečně džentlmenovi Wayne Gretzkému. Ještě jednou byl do závěrečného kola vybrán Evropan. Jde o paradoxní Selke Trophy, která je určena nejlepšímu obránci útočníkovi. Pro ní byl jmenován detroitský Sergěj Ijodorov spolu s Kelly Millerem z Washingtonu, nakonec si ji odnesl veterán Guy Carbonneau z Montrealu.

Vzestup mužstva Vancouveru Canucks nezůstal bez povšimnutí a největší zásluha byla přisouzena trenéru Patu Quinnovi. Ray Bourque získal cenu za humanitární přístup na ledě i mimo led. A zároveň byla oceněna snaha brankáře NY Islanders Marka Fitzpatricka, který se přes zdravotní potíže vrátil na led. Dostal cenu Billa Mastertonu.